

ÉCHOS DES DEUX RIVES

SAINTÉ-ANNE-DES-MONTS

Un gala à repenser

Selon toute vraisemblance, le septième gala régional des instrumentistes se soldera par un déficit. Quelque 1500 personnes, 800 de moins que l'an dernier, ont assisté au gala qui regroupait 80 musiciens, comparativement à 110, en 1993. Selon un des organisateurs, Serge Chrétien, la formule du gala devra être repensée afin de lui redonner un second souffle.

BAIE-COMEAU

Réouverture du quai

La population de Baie-Comeau aura de nouveau accès au quai fédéral dès lundi. La Garde côtière et le service de sécurité publique ont décidé de rouvrir le quai, mais demandent à la population de signaler tout acte de vandalisme. Les autorités ont interdit l'accès aux quai fédéral, tout l'été, après que des vandales se soient acharnés sur les installations. La sécurité publique de Baie-Comeau exercera tout de même une surveillance sur les lieux.

MATANE

Fin de saison

Après un été rempli d'activités, le centre d'art Le Barachois met fin à sa saison par une fête populaire de tradition bien québécoise: une épluchette de blé d'Inde aujourd'hui à compter de 18 h. L'invitation s'adresse à tout le monde. Un groupe matanais, Les Voyous, y fera la musique d'ambiance, de la musique d'Offenbach à Corbeau, en passant par d'autres grands succès du répertoire populaire.

Formation pour entrepreneurs

Une session de formation s'adressant aux entrepreneurs du territoire et aux promoteurs en démarche de projets se tiendra le vendredi 16 septembre de 7 h 30 à 10 h 30, à l'Hôtel des Gouverneurs de Matane.

EST DU QUÉBEC

Prix à l'AFEAS

L'AFEAS de la région du Bas-Saint-Laurent et de la Gaspésie a gagné le prix Solange Fernet-Gervais pour avoir atteint son objectif en rapport avec le nombre d'adhésions au mouvement. Ce prix lui a été attribué lors du récent congrès provincial à Chicoutimi.

MONT-JOLI

Journée portes ouvertes

Il y aura une journée portes ouvertes à la Maison des naissances Colette-Julien, 40, avenue Saint-Paul, à Mont-Joli, le dimanche 18 septembre, entre 13 h et 17 h. La population est invitée à venir visiter les installations. Une sage-femme sera sur place pour répondre aux questions. Les services offerts par les sages-femmes de la Maison des naissances sont gratuits au même titre que ceux dispensés par le CLSC de La Mitte.

RIMOUSKI

Livre sur le diocèse

Il y aura sortie de l'ouvrage « Le diocèse de Rimouski 1867-1992 », le vendredi 16 septembre à l'Université du Québec à Rimouski. Les auteurs sont Noël Bélanger, Nive Voisine et Jacques Tremblay.

La pénurie d'effectifs en santé mentale se traduit par une crise totale
Le Grand-Portage crie « Au secours ! »

RIVIÈRE-DU-LOUP — Le secteur de la santé mentale dans le Grand-Portage est en situation de crise. Devant le manque d'effectifs, les responsables de ce service dans la région lancent un cri d'alarme devant l'impossibilité d'en arriver à répondre aux besoins les plus élémentaires de ce territoire.

par **CARL THÉRIAULT**
collaboration spéciale

Seuls les cas « très urgents » des clientèles adulte et infanto-juvénile retiennent actuellement l'attention des quelques ressources disponibles, autant en psychiatrie qu'en psychologie, au département de psychiatrie du Centre hospitalier régional du Grand-Portage (CHRG) à Rivière-du-Loup.

Le chef du département de psychiatrie au CHRG, le Dr Eric Billon, n'hésite pas à parler de situation de crise après les démarches infructueuses effectuées auprès de la Régie de la santé et des services sociaux du Bas-Saint-Laurent.

« Le KRTB a fait son travail. À chaque fois, on nous tient le même discours. Il n'y a aucune enveloppe budgétaire quand on parle de réallocation. Je trouve les réponses qu'on nous donne insultantes », a-t-il déclaré lors d'une entrevue accordée au SOLEIL.

À la Régie de la santé et des services sociaux du Bas-Saint-Laurent, le porte-parole, M. Yvon Delage, a déclaré, que des « mesures favorisant une accessibilité équitable en santé mentale dans la région » seraient prises au cours de l'automne. On ne sait toutefois pas si ces décisions permettront de corriger réellement la situation.

Le CHRG dessert un vaste territoire de 95 000 habitants des comtés de Kamouraska, de Rivière-du-Loup, du Témiscouata et des Basques (KRTB) en collaboration avec les CLSC et les organismes communautaires.

Pour 95 000 habitants, il n'y a que trois psychiatres au lieu des 10 qui seraient requis pour la clientèle adulte; pour la catégorie des 0-18 ans, un seul pédopsychiatre est, à toutes fins utiles, disponible. Le CHRG demande une équipe multidisciplinaire « minimale » de huit personnes.

La crise est à peu près totale pour ce qui est des cas graves: le centre de référence en soins de longue durée pour le Bas-Saint-Laurent, l'Hôpital de Mont-Joli, accepte peu ou pas de patients en provenance de l'ouest de son territoire qui comprend pourtant 45 % de la population bas-laurentienne. « Si j'avais huit lits de long séjour à Mont-Joli, je serais content », affirme le Dr Billon.

Le directeur général de l'Hôpital de Mont-Joli, Ronald Ancil, explique que son établissement ne peut même pas répondre actuellement aux besoins des cas de longue durée de la partie est du Bas-Saint-Laurent. Un système d'admission devrait être mis en place par la régie de la santé.

Le Dr Billon soulève l'écart existant dans la distribution des ressources entre l'est et l'ouest de la région Bas-Saint-Laurent, sans vouloir toutefois aucunement affirmer qu'il y a trop de personnel dans l'est de ce territoire. Auparavant, le Grand-Portage relevait de la région de Québec.

« Dans la région de Rimouski, en psychiatrie infantile, il y a six psychologues et une personne à mi-temps en pédopsychiatrie. Dans le Grand-Portage, il y a un peu plus d'une personne. On dirait qu'on ne vit pas dans le même monde ».

Le manque d'effectifs pour les enfants et les adolescents est considéré comme critique. « Les enfants du KRTB vivent une situation de crise quand ils ont des problèmes sérieux de santé mentale à cause du manque de psychologues », ponctue le responsable du service de psychologie, le Dr Yves Michaud.

Il affirme s'être déjà retrouvé avec une liste d'attente de 200 noms. « On a changé les politiques d'accès parce que c'était devenu une liste d'attente fictive. Maintenant que les enfants sont référés aux pédiatres, il y a une nouvelle liste d'attente d'environ 25 ».

Une modification de l'offre de

services a généré des coûts transférés à la Régie de l'assurance-maladie du Québec.

« Il y a des familles qui vivent des risques car un enfant peut passer à l'acte. Il y a aussi la com-

promission du développement des enfants. J'ai des pressions continuellement de la direction de Direction de la protection de la jeunesse pour suivre des cas graves d'enfants abusés sexuellement. Je

leur dis qu'ils sont sur la liste d'attente », raconte le Dr Michaud. La situation n'est pas plus rose du côté des adultes avec une liste d'attente de 85.

Au Grand-Portage, les res-

sources en psychiatrie et en psychologie sont à bout de souffle et en appellent à une sensibilisation de l'opinion publique pour « une situation qui ne peut plus durer », disent-ils.



Première livraison

Le premier des quatre navires que doit construire les Industries Raymond de Sept-Îles pour la Garde côtière canadienne quitte Sept-Îles aujourd'hui en direction de son port d'attache, Port Dover en Ontario. La construction du « Spray », que l'on voit ci-haut, avait débuté en avril 93 et a coûté 2 millions \$. Les quatre bateaux de sauvetage de la Garde côtière devraient être terminés en mai prochain. Le capitaine du « Spray », Jim Morphet, et Marian George Tesar, des Industries Raymond, posent fièrement sur le navire.

Nick Talbot, collaboration spéciale

Investissement de 6,2 millions \$
Nouveau parc industriel à Baie-Comeau

BAIE-COMEAU — Après 20 ans d'attente, Baie-Comeau pourra finalement aller de l'avant avec l'aménagement d'un nouveau parc industriel régional au coût de 6,2 millions \$.

par **ANNIE ST-PIERRE**
collaboration spéciale

Profitant de la campagne électorale, le ministre John Ciaccia a fait l'annonce à Baie-Comeau, mercredi soir, d'une aide financière de 1,4 million \$ dans ce dossier. Il a précisé que la contribution provient d'un programme « spécial » destiné à la réalisation de parcs

industriels et non pas du programme d'infrastructures Canada/Québec « parce que Baie-Comeau a déjà épuisé les montants disponibles ».

Il restera beaucoup de travail à faire à la municipalité pour trouver le reste du financement pour l'aménagement du parc, soit la somme de 4,8 millions \$. « Nous avons plusieurs options, dont une demande au fédéral pour la

somme équivalente à la contribution du gouvernement du Québec », a dit le maire Roger Thériault.

Le parc, d'une superficie de huit kilomètres carrés, sera situé dans le territoire délimité par les limites des deux anciennes villes de Hauterive et Baie-Comeau. La subvention annoncée servira à aménager les infrastructures d'aqueduc et d'égout pour les installations des nouvelles entreprises. En plus des 4,8 millions \$ qui restent à trouver, Baie-Comeau s'adresse au ministère québécois des

Transports pour la construction d'une route d'accès au parc qui coûtera un autre 1,6 million \$.

Le maire justifie cette annonce en affirmant que des entreprises de la région, qui manifestent le désir de prendre de l'expansion, en sont incapables parce qu'elles manquent d'emplacement. En plus, la ville offre, depuis un an, un rabais fiscal aux nouvelles entreprises qui s'installent sur son territoire, un rabais qui correspond à une exemption de taxes pour deux ans.

Polémique sur le coût du transport scolaire le midi à Port-Daniel
Les parents retournent les enfants à l'école

PORT-DANIEL — Les parents de Port-Daniel ont mis fin à leurs moyens de pression hier et ont laissé leurs enfants aller à l'école le midi pour donner le temps à la direction de la Commission scolaire de la Baie-des-Chaleurs de financer autrement le transport du midi.

par **GILLES GAGNÉ**
collaboration spéciale

Les parents, qui s'opposent à la hausse de 100 % de ces frais de transport, se sont entendus, très tard mardi, avec le conseil des commissaires pour que la facture ne leur soit pas refilée avant le 20 septembre, date de la prochaine réunion publique de la commission scolaire.

L'assemblée extraordinaire de mardi a pris l'allure d'une séance de dévouement et son dénouement ne s'est manifesté qu'à la toute fin, après de nombreuses impasses.

Le transport du midi coûtait 50 \$ par enfant, et 80 \$ pour deux, en 1993, avant de doubler cette année, à la suite d'une tentative de la commission scolaire de recouvrer la totalité des coûts qu'il engendre, soit 90 000 \$ par année. En 1993, les parents assumaient la moitié de ces frais.

Le directeur général de la commission scolaire, Laurent Bourdages, admet que la position des parents est claire et qu'elle semble immuable.

« Trois moyens ont été identifiés pour récupérer la somme de 45 000 \$: la réduction de l'allocation de déplacement navée à la

laire des commissaires », dit-il.

La contribution des parents au transport du midi avait été présentée, il y a trois ans, comme une mesure temporaire faisant partie du vaste plan de redressement visant à réduire la dette de la commission scolaire.

« Mais nous n'avons pu réduire comme prévu le déficit accumulé, en raison de l'importante baisse

de la clientèle scolaire », indique M. Bourdages. Cette dette a augmenté depuis 1991 et s'établit maintenant à 915 000 \$.

Le conseil des commissaires tentera d'établir une pondération de ces postes budgétaires, ou l'ajout d'autres, pour en arriver à un total de 45 000 \$ en formant un comité de travail le 20 septembre, quelques heures avant la réunion publique.

L'usine «Silos Port-Cartier» décide de rappeler 15 travailleurs congédiés

PORT-CARTIER — Quinze travailleurs de Silos Port-Cartier qui avaient mis à pied il y a environ un mois et demi rentreront au travail lundi. Cette décision de la direction de l'entreprise fait suite à une rencontre de négociation avec le syndicat des employés à l'occasion du renouvellement de la convention collective entre les deux parties.

par **NICOLAS VIGNEAULT**
collaboration spéciale

En juin, la compagnie Silos Port-Cartier comptait près d'une cinquantaine de travailleurs syndiqués. Mais au début de l'été, la direction de Silos annonçait la mise à pied de 22 employés. À l'époque, on invoquait une diminution importante de la marchandise manutentionnée pour justifier ce geste.

Voilà qu'aujourd'hui, la direction de l'entreprise portcartoise rappelle 17 d'entre eux. Appelé à commenter cette décision, le directeur des Silos, Christian Ouel-

heureux du dénouement de cette séance.

« D'autant plus que tous les employés conservent leurs conditions de travail actuelles. A moins qu'il y ait ratification d'un nouveau contrat de travail d'ici là », souligne le représentant syndical.

Rappelons que l'employeur demandait plus de flexibilité de la part des travailleurs en matière de rappel lors de mises à pied temporaires.

Les offres patronales avaient été rejetées à l'unanimité, en juin, par les syndiqués. Malgré cette entente provisoire entre syndicat et patrons, les négociations se poursuivent en présence d'un conciliateur du gouvernement fédéral pour renouveler la convention collective. La prochaine rencontre devrait avoir lieu à la fin septembre.

Jean Béliveau a refusé d'être nommé au Sénat

MONTREAL — Jean Béliveau, que la rumeur publique a souvent désigné comme le prochain gouverneur général du Canada, a refusé par deux fois une nomination au Sénat, a révélé l'ex-vedette de hockey dans une autobiographie qui sera publiée bientôt.

par BILL BEACON
de la Presse canadienne

M. Béliveau, qui a remis sa démission, il y a un an, de son poste de premier vice-président aux affaires corporatives du Canadien de Montréal, a dit qu'il a rejeté deux offres de l'ex-premier minis-

tre conservateur Brian Mulroney, en 1992 et 1993.

La première offre lui a été faite quand M. Mulroney a voulu combler des sièges vacants au Sénat avec des personnalités proches du Parti conservateur. La seconde, peu de temps avant que M. Mulroney ne démissionne de son poste de premier ministre.

« La première chose que je lui ai dite, c'est que j'étais toujours demeuré à l'écart de la politique », écrit M. Béliveau dans le livre intitulé *Jean Béliveau, My Life In Hockey*.

« Deuxièmement, je ne voudrais sûrement pas être impliqué en politique à moins d'être élu, et non pas nommé.

« Troisièmement, je ne serais pas allé siéger au Sénat parce que les conservateurs avaient besoin de votes. »

Ce livre, publié par la maison

d'édition McClelland and Stewart et coécrit par Chris Goyens et Alan Turowetz, sera lancé le mois prochain.

Jean Béliveau y dit qu'il a démissionné de ses fonctions avec le Canadien afin de pouvoir consacrer davantage de temps à sa famille.

Parce qu'il est considéré comme une figure légendaire dans les annales du sport canadien, M. Béliveau a souvent été présenté comme un candidat au poste de gouverneur général du Canada.

Fédéraliste convaincu, l'ex-joueur de centre étoile affirme qu'il était très fier quand en compagnie de Gordie Howe il a reçu l'Ordre du Canada, en 1969, des mains du gouverneur général Roland Michener.

Jean Béliveau a pris sa retraite en 1970 après avoir joué pendant 20 saisons avec le Canadien, au cours desquelles il a marqué 507 buts, amassé 712 mentions d'aide et gagné la coupe Stanley 10 fois. Il est membre du Temple de la renommée du hockey.



L'ex-hockeyeur Jean Béliveau vient de terminer une autobiographie à paraître bientôt.

Procès contre le présumé agresseur du policier Viau

NEW CARLISLE - Le juge Jean Bécu, de la cour du Québec, a statué qu'il y avait matière à procès dans le dossier de Laurent Gough, 32 ans, de Carleton, accusé de tentative de meurtre et de négligence criminelle causant des blessures corporelles à l'endroit du sergent Guy Viau, de la Sûreté du Québec.

par GILLES GAGNÉ
collaboration spéciale

Le 28 juillet, l'agent de police conduisait une auto-patrouille, à bord de laquelle prenait place Gough, quand le véhicule a fait une embardée pour ensuite percuter une bétonnière. Selon toute vraisemblance, l'accusé, qui prenait place à l'avant de l'auto, aurait bousculé l'agent Viau, ce qui aurait entraîné la collision.

Laurent Gough venait d'être ar-

rêté, à Carleton, pour méfait par Guy Viau et l'agent Claude Ross. Ce dernier conduisait une auto banalisée et suivait son collègue à quelques dizaines de mètres.

Le témoignage de l'agent Ross devant le juge Bécu a permis de savoir que Laurent Gough, bien connu des policiers, ne portait pas de menottes à la suite de son arrestation. Gough a choisi de renoncer à son enquête préliminaire hier et de subir son procès devant juge seul. Une journée a été fixée pour ce procès, dans la semaine du 7 novembre.

Le Bas-Saint-Laurent s'approvisionne en bois sur la Côte-Nord au grand dam du PQ

BAIE-COMEAU — L'attribution de contrats d'approvisionnement et d'aménagement forestier (CAAF), sur la Côte-Nord, à deux scieries du Bas-St-Laurent indignent le PQ dans le comté de Saguenay.

par ANNIE ST-PIERRE
collaboration spéciale

Le candidat péquiste, Gabriel-Yvan Gagnon, s'oppose à l'exportation du bois nord-côtier vers d'autres régions du Québec. Il s'élève contre la signature de deux CAAF de la Côte-Nord destinés aux scieries Mitis et Lulumbo, qui ont pignon sur rue de l'autre côté du fleuve, respectivement à Price et Luceville. Le 28 juillet, le ministre des Ressources naturelles a, en effet, accordé à ces entreprises un volume annuel de 140 000 mètres cubes de bois, situé dans une aire commune, au sud du réservoir Manicouagan.

Outré de cette décision, M. Gagnon dénonce l'attitude des libé-

raux, « puisqu'ils tiennent un double langage ». Il rappelle que le sommet socio-économique et le processus de planification stratégique a permis de prioriser la transformation des ressources sur place, afin de consolider les opérations des entreprises locales. Le candidat rappelle que des scieries nord-côtières, tel que Boisaco, sont en attente d'un volume de bois pour augmenter leur production.

Le PQ promet de rouvrir ces contrats et de les revoir, s'il prend le pouvoir à la prochaine élection. Par contre, M. Gagnon n'a pas voulu s'engager formellement pour en réclamer l'annulation.

« Cette sortie du candidat du PQ n'est qu'un pétard mouillé », dit un porte-parole du ministère, puisque d'autres entreprises de l'extérieur ont longtemps possédé des CAAF sur la Côte-Nord. Il rappelle le cas des papeteries Daishowa, Kruger et Donohue. Le ministère des Ressources naturelles rappelle que les contrats existent pour répondre aux besoins de l'industrie du sciage, qui vit présentement des heures de gloire. « La matière ligneuse n'étant plus disponible dans le Bas-St-Laurent, les deux scieries ont tout simplement réclamé des territoires de coupe sur la Côte-Nord », précise-t-il.

Transports Québec

APPELS D'OFFRES ET DE CANDIDATURES

Les appels d'offres qui suivent correspondent aux contrats de services auxiliaires (Type A), de construction (Type C), de services professionnels (Type P) et aux autres contrats non spécifiés précédemment (Type S).

Contrats de type A: seules seront considérées les offres présentées par des fournisseurs possédant les qualifications requises et ayant un établissement au Québec, ou dans une province ou un territoire visé par un accord intergouvernemental.

Contrats de type C: seules seront considérées les soumissions présentées par des entrepreneurs ayant un établissement au Québec, ou dans une province ou un territoire visé par un accord intergouvernemental et qui sont titulaires de la licence requise par la Loi sur le bâtiment.

Contrats de type P: seules seront considérées les offres présentées par des fournisseurs possédant les qualifications requises et ayant un établissement au Québec.

Pour tous les types de contrats, les soumissionnaires doivent commander une copie du dossier d'appel d'offres au même nom que celui sous lequel ils entendent soumissionner. En outre, une garantie de soumission peut être exigée sous forme de cautionnement ou sous forme de chèque visé, de mandat, de traite, de lettre de garantie irrévocable ou d'obligations payables au porteur, le montant de la garantie est indiqué à la rubrique « Garantie de soumission exigée ».

On peut obtenir une copie du dossier d'appel d'offres moyennant le paiement du montant indiqué à la rubrique « Coût du dossier », ce coût, qui inclut les taxes, est payable en espèces, par chèque ou mandat poste à l'ordre du ministre des finances et n'est pas remboursable. Pour consulter ou obtenir les documents:

Québec

MONTRÉAL
Service des contrats
Ministère des Transports
35, rue de Port-Royal Est
7^e étage
Montréal (Québec) H3L 3T1
Tél.: (514) 873-6061

Québec

QUÉBEC
Service des contrats
Ministère des Transports
700, boul. René-Lévesque Est
2^e étage
Québec (Québec) G1R 4Y9
Tél.: (418) 644-9848

Le Ministère ne s'engage à accepter aucune des soumissions ou des offres reçues.
Le sous-ministre, Clermont Gignac, ing.

C Contrat no 5400-94-0107 — Pose et fourniture de glissières de sécurité sur la route 201, dans diverses municipalités (Vaudreuil et Salaberry-Soulanges). Longueur de 861,98 mètres.
Garantie de soumission exigée: 10 100 \$ (cautionnement) ou 5 050 \$ (autre)
Coût du dossier: 20 \$
Réception des soumissions: salle des soumissions de Montréal.
Clôture de l'appel d'offres et ouverture des soumissions: Montréal, le mercredi 28 septembre 1994, 15 h.

C Contrat no 6972-94-0304 — Fabrication et installation de massifs d'ancrage (coulés en place ou préfabriqués) le long des autoroutes 5 et 50, dans les municipalités de Hull, Chelsea et Gatineau (Hull, Gatineau et Chapleau).
Garantie de soumission exigée: 4 200 \$ (cautionnement) ou 2 100 \$ (autre)
Coût du dossier: 20 \$
Réception des soumissions: salle des soumissions de Montréal.
Clôture de l'appel d'offres et ouverture des soumissions: Montréal, le mercredi 28 septembre 1994, 15 h.

P Contrat no 8320-94-0F06 — Réaliser le contrôle de la qualité concernant le mandat d'intégration de biens et services pour le remplacement des mini-ordinateurs IBM-8100 du ministère des Transports.
Coût du dossier: 20 \$
Réception des offres: salle des soumissions de Québec.
Clôture de l'appel d'offres et ouverture des offres: Québec, le mardi 27 septembre 1994, 15 h.

Société québécoise d'assainissement des eaux

Travaux dans la ville de Saint-Luc
Comté de Saint-Jean
Appel d'offres no: 0293-30-03-41-39

Partie "A" — Travaux d'assainissement
Construction d'un tunnel de 1800 mm de diamètre sous l'autoroute 35 et installation de conduites sous pression et d'utilités publiques à l'intérieur; fourniture et pose de conduites de refoulement (250 mm) et d'émissaire (1 050 mm); pose seulement de conduites de refoulement (350 à 900 mm) ainsi que divers travaux connexes.

Partie "B" — Travaux municipaux
Fourniture, installation, nettoyage et essais de conduites d'aqueduc (324 mm) et autres travaux connexes.

DOCUMENTS DISPONIBLES: SQAÉ, Service gestion des contrats, 25H, rue de Lauzon, Boucherville (Québec) J4B 1E7. Tél.: (514) 449-4224.
PRIX: 125,00 \$ (taxes incluses) non remboursable, par chèque visé ou mandat payable à la Société.

De plus, pour cet appel d'offres, les soumissionnaires devront prendre connaissance du «Cahier des clauses générales d'appel d'offres, Société québécoise d'assainissement des eaux», publié par Les Publications du Québec (édition 1989). Ce cahier fait partie intégrante du document d'appel d'offres.

LIEUX DE CONSULTATION: Hôtel de ville de Saint-Luc; Ass. de la construction de Montréal et de Québec; ACRGTQ; Ass. de la construction de Québec, Région Montérégie; Société à Boucherville.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS:
Bureau de la Société québécoise d'assainissement des eaux: a/s M. Marc Pinsonnault, L.L.B., B. Sc. directeur, contrats et transactions immobilières, 1055, boulevard René-Lévesque Est, 10^e étage, Montréal (Québec) H2L 455. Le vendredi 30 septembre 1994 à 15 h 00.

GARANTIES DE SOUMISSION: MONTANTS:
Partie "A" — Travaux d'assainissement 112 000,00 \$
Partie "B" — Travaux municipaux 1 500,00 \$

FORME: Deux chèques visés tirés sur une institution bancaire faisant affaires au Québec ou deux cautionnements de soumission.

RENSEIGNEMENTS: Monsieur Jacques Boulet - Tél.: (418) 683-1328.

Seules les personnes, sociétés et compagnies, ayant leur principale place d'affaires au Québec, en Ontario ou au Nouveau-Brunswick, qui détiennent une licence appropriée en vertu de la Loi sur le bâtiment et qui ont obtenu le document d'appel d'offres directement de la Société sont admises à soumissionner.

La Société et la ville de Saint-Luc ne s'engagent à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Marc Pinsonnault, L.L.B., B.Sc.
Directeur, contrats et transactions immobilières

LA BAIE

JOLIMENT AVANTAGEUX!

Compagnie de la Baie d'Hydson

Au Théâtre de Baie-Comeau

Une programmation pour tous les goûts

BAIE-COMEAU — La diversité des artistes qui se présenteront, cet automne, au Théâtre de Baie-Comeau répondra aux goûts de tous les amateurs de spectacles. De Jean Lapointe aux artistes locaux en passant par *Les Aiguilles* et *l'opium* de Robert Lepage, la nouvelle programmation répond aux attentes de la population, selon le directeur Jean Gailloux.

par ANNIE ST-PIERRE
collaboration spéciale

La programmation automnale du Théâtre de Baie-Comeau débute avec Jean Lapointe, le 23

septembre, qui offre une rétrospective de ses quarante années de carrière. Par la suite, onze comédiens se réuniront sur la scène pour la représentation de la pièce *la Cruche cassée*, le 28 septembre.

En octobre, c'est le groupe Alain Morisod et Sweet People qui devrait, encore une fois, faire salle comble le soir du 5 octobre. Les grands explorateurs avec les plus belles escales du monde de même que Michel Louvain et le duo Lévesque-Turcotte donneront leurs représentations respectivement les 12, 20 et 21 octobre.

Comme ailleurs en province, novembre est le mois le plus actif avec sept spectacles à Baie-Comeau, dont Francine Raymond, Michaël Rancourt et un artiste local. Hart Rouge et Marie-Lise Pilote occuperont le théâtre en décembre et janvier.

La pièce tant attendue *Les aiguilles* et *l'opium* mettant en vedette Marc Labrèche est sans doute « la perle de la programmation du théâtre », selon M. Gailloux. La pièce est prévue le 18 février.

LANCÔME, PARIS

Lancôme voit au mieux-être de votre épiderme!

Le fluide de jour Bienfait Total, FPS 15

Lancôme innove et vous aide à optimiser l'hydratation et la fraîcheur de votre peau grâce à **Physio-Conversion!** Ce mélange actif de vitamine C, de provitamine B5 et d'un dérivé d'acide alpha-hydroxy donne à votre épiderme une apparence radieuse, un air sain, tout au long du jour. Avec écran solaire FPS 15 et vitamine E. 50 ml. 36 \$

La prime d'automne de Lancôme

À l'achat de 20 \$ ou plus de produits Lancôme, vous recevrez, sans frais, la prime BEAUTÉ D'AUTOMNE:

- Bienfait Total, FPS 15, 15 ml
- Démaquillant non gras Clarifiant, 60 ml
- Rouge à lèvres Rouge Absolu, teinte rose nu
- Rouge à lèvres Rouge Superbe, teinte rouge cuivré
- Lotion parfumée Trésor, 30 ml
- Trousse de beauté

En vigueur jusqu'au 25 septembre 1994 ou jusqu'à épuisement des stocks. Une prime par personne.

LA BAIE

JOLIMENT AVANTAGEUX!

Ultime effort

NEW YORK (AP) — À une journée de la date prévue pour l'annulation de la saison de baseball, les joueurs en grève ont présenté aux propriétaires un plan de taxation en espérant qu'il serait accepté en lieu et place du plafond salarial proposé par la partie patronale.

Conflit du BASEBALL



Les joueurs ont fait connaître leur nouvelle proposition lors d'une réunion de 30 minutes au bureau du commissaire en début de soirée hier. Les propriétaires ont répondu qu'ils analyseraient le tout et fourniraient une réponse aujourd'hui.

« S'il y a une entente possible, je ne crois pas que la date limite tienne toujours », a dit Brett Butler, des Dodgers de Los Angeles, au sujet de l'ultimatum lancé par le commissaire Bud Selig.

Mais peu de temps après que la proposition eût été présentée, Selig a dit de son bureau de Milwaukee que l'ultimatum tenait toujours.

« Rien n'a changé, tout reste comme avant », a-t-il dit au téléphone.

Des deux côtés, on s'atten-

daît à une véritable séance de négociation hier, mais elle n'a pas eu lieu finalement.

« Ce serait dévastateur de ne pas tenir de séries éliminatoires et de Série mondiale, a dit Butler. Personne ne gagnerait à ce jeu et personne ne gagne présentement. »

Cette proposition est basée sur les mêmes principes de partage des revenus que les propriétaires ont accepté en janvier dernier. À la place d'un plafond salarial, on y propose un système de taxation. Les équipes pourraient payer les joueurs à leur guise, mais elles devraient verser une part plus grande de leurs revenus locaux à des équipes moins riches à mesure que leur assiette salariale grandirait.

Eugene Orza, adjoint de Donald Fehr, président du syndicat, a mentionné que les joueurs avaient fait une proposition ferme parce « nous tentons toujours d'obtenir les vrais chiffres. »

Les propriétaires avaient déposé leur demande de plafond salarial le 14 juin, mais le syndicat avait dit qu'il n'accepterait jamais cette idée.

Cinq autres matches ont été annulés hier, portant le total à 357. Si on en arrivait à un règlement aujourd'hui, on ne s'attend pas à ce que les joueurs puissent revenir au jeu avant le 16 ou le 19 septembre.

John Smoltz opéré au coude droit

ATLANTA (AP) — Le lanceur droitier John Smoltz a subi avec succès une intervention arthroscopique au coude droit hier. On lui a retiré un important fragment d'os.

L'opération effectuée par le Dr Joe Chandler, chirurgien orthopédique des Braves, n'a duré que 80 minutes.

« C'est au cours de la saison que John s'est infligé cette blessure, a dit le docteur Chandler. Il n'aurait certes pas été capable de lancer à nouveau cette saison. L'opération était vraiment nécessaire. »

Smoltz, qui ne présentait qu'une fiche de 6-10 et une moyenne de points mérités de 4.14, n'a pas lancé depuis le 31 août.

On s'attend à ce que Smoltz entreprenne son programme de réhabilitation dans deux semaines. Il lancera dans deux mois et devrait être complètement rétabli lors de l'ouverture du camp d'entraînement.

LONGUEUR D'ONDE

Un automne sans sport professionnel à la télévision?

L'espoir naît, part, renaît, repart. Pour les amateurs de sports télévisés, la saison automnale est faite d'une multitude de points d'interrogation.

Rappelons-nous qu'au début de la grève dans le baseball majeur, certains disaient que les activités ne reprendraient qu'au printemps prochain. D'autres, beaucoup plus optimistes, mentionnaient que l'arrêt de travail n'allait pas durer parce que le front commun des propriétaires ne tiendrait pas longtemps.

Ça fait tout de même près d'un mois que nous sommes privés du baseball en général et des Expos en particulier. Et nous avons connu autant l'espoir que la déception. Voilà que l'on relance la carte de l'espoir. Pendant ce temps, les réseaux de télévision ont dû aménager les horaires en conséquence pour pallier à l'absence du baseball. Avec plus ou moins de succès. La Société Radio-Canada, par exemple, a pu sauver quelques soirées avec la présentation des Jeux du Commonwealth. Au Réseau des Sports, quelques matchs des Lynx d'Ottawa, le club AAA, ont remplacé des matchs des Expos. Dans les prochains jours, toujours s'il n'y a pas de règlement dans le conflit du baseball, nous aurons droit à quelques matchs de hockey, d'ailleurs dès lundi à RDS avec l'affrontement entre le Canadien et les Maple Leafs de Toronto. Remarquez bien qu'à tous les autres postes « réguliers », il y aura tout autant d'action avec la soirée des élections.

Attention, danger !

Il y a cependant un grand danger qui attend le téléspectateur sportif. L'absence de sports majeurs au petit écran, cet automne. Est-ce possible? Rappelons que le baseball est en grève, que l'on parle d'un lock-out dans le monde de la Ligue nationale de hockey, que les arbitres de la Ligue nationale de football sont en période de négociations et qu'ils pourraient mettre un peu de pression sur leur employeur à la mi-octobre et pour couronner le tout les joueurs de l'Association nationale de basketball sont sans contrat. Réjouissante perspective!

J'imagine un scénario parfait pour les amateurs de télé sportive. Voici ce que ça donnerait. Nous sommes dans la semaine du 16 octobre. La Série mondiale commence, la saison de football américain est déjà bien amorcée et celle de hockey a pris son envol depuis une quinzaine de jours.

Alors il pourrait y avoir du hockey avec le Canadien le mercredi à TQS, puis les Nordiques le jeudi, toujours à TQS, du baseball de la Série mondiale le vendredi et encore le samedi après-midi. Puis en soirée, le hockey à Radio-Canada et dimanche c'est la journée de football. Un feu roulant pendant toute la semaine.

Seulement, tout ceci n'est que pure spéculation et encore faut-il que ces trois sports ne soient pas touchés par un arrêt de travail. Admettons maintenant que le pire scénario prenne forme et que les activités sont suspendues



par

Réal
LABBÉ

SPORTS



Danielle Rainville, de 17 h à 19 h à CHRC.

autant au baseball majeur qu'au hockey et qu'au football. J'ai comme l'impression qu'on va se faire passer quelques vieux films. Si c'est le cas, permettez-moi une suggestion: j'aimerais bien revoir Elvis Gratton.

Hockey à RDS

L'équipe des deux Pierre, Houde et Bouchard, revient pour le hockey à RDS et commencera sa saison plus tôt que prévu avec la présentation de quatre rencontres hors-concours impliquant les Maple Leafs de Toronto. Les amateurs de Québec pourront donc vérifier comment Mats Sundin se comporte avec sa nouvelle formation. Avec les deux Pierre, on retrouvera les Claude Mailhot et Denis Caron et s'ajoute maintenant Bertrand Raymond, le nouvel éditorialiste de hockey au Réseau des Sports. Le premier match c'est lundi, Canadien contre Maple Leafs, à compter de 19 h 30.

Tribunes téléphoniques

Il va y avoir de la tribune téléphonique sportive à Québec cet automne. D'abord à CHRC, Danielle Rainville tient l'antenne de 17 h à 19 h, et à compter de 21 h, André Bélisle, monsieur « B », va tenir le fort pendant trois heures. Par ailleurs, à CJRP, Jean Perron, qui vient de signer un nouveau contrat, va animer l'émission de 16 h à 19 h alors qu'en soirée c'est Jos Hardy qui sera à l'écoute du public tout en l'informant des derniers résultats dans le monde du sport.

Histoire du baseball

Le réseau américain PBS (câble 14) présentera à compter du 18 septembre, une série d'émissions totalisant 18 heures, sur l'histoire du baseball. J'ai bien hâte de la voir car ça promet d'être intéressant.

Omnium canadien

Les professionnels du golf sont, cette semaine, au club Glen Abbey pour participer à l'Omnium canadien. Samedi on pourra les regarder à compter de 15 h aux réseaux TVA (câble 07) et CTV (câble 12) et dimanche c'est à compter de 14 h, toujours aux mêmes postes.